



St. Joseph's

UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

Blessed Vasyl Velychkovsky National Martyr's Shrine

Served by the Ukrainian Catholic Redemptorists

ST. JOSEPH'S PARISH OFFICE & MONASTERY

250 Jefferson Avenue
Winnipeg, Manitoba R2V 0M6

HOURS ~ MONDAY TO FRIDAY

9:00 a.m. – 12:00 p.m.

Closed - 12:00 p.m. to

1:00 p.m. for lunch

1:00 p.m. – 4:30 p.m.

PHONE

Office: 204-339-4512

Hall: 204-339-0061

EMAIL & WEBSITE

office@stjosephukrwinnipeg.ca

www.stjosephukrwinnipeg.ca

www.archeparchy.ca

chancery@archeparchy.ca

PASTOR

Fr. Yevhen Zadorozhnyi, CSsR

ASSISTANTS

Fr. Ivan Dzhur, CSsR

RETIRED IN RESIDENCE

Fr. John Sianchuk, CSsR

Fr. Frank Szadiak, CSsR

OFFICE MANAGER

Natalia Bilynsky

BLESSED VASYL VELYCHKOVSKY NATIONAL MARTYR'S SHRINE

Shrine | Museum | Gift Shop

PHONE

204-338-7321

EMAIL & WEBSITE

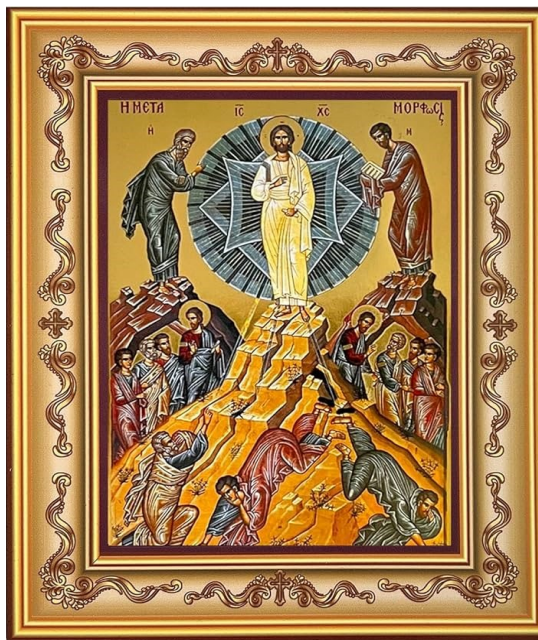
info@bvmartyrshrine.com

www.bvmartyrshrine.com

Parish Bulletin

AUGUST 2, 2026

August 9, 2026



Icon Courtesy of: <https://www.amazon.ca/Christ-Transfiguration-Authentic-Orthodox-Byzantine/dp/B0CC6W5LXL>

Sunday Divine Liturgy Schedule

Saturday Divine Liturgy 5:00 P.M. (ENG)

Sunday 10:00 A.M (UKR & ENG)

Blessed Vasyli Devotions: Wednesday 7:00 P.M.

*From the
Pastor's
Desk*



Dear Parishioners,

I hope that you are enjoying the summer months during which we celebrate many Feast Days. In the next few weeks, we will be celebrating two very important Feast Days ~ Transfiguration of Our Lord and Saviour Jesus Christ, and the Dormition (Assumption) of the Mother God. I would like to share a few thoughts about these celebrations. Jesus

Christ, whom the disciples saw before them, attracted them with his extra-ordinary nature, but they did not see His divine essence, only His human body. Therefore, even the disciples were often focused only on His humanity. Before His sufferings, the Lord reveals his divinity in order to strengthen them, but it will be difficult for them. When the Way of the Cross comes, Jesus does this for the sake of the disciples themselves. Jesus shows them that He is truly God. When we look at ourselves, or at others, we also can only see the humanness, and it is more important to see behind our own selves or of others in order to see the image of God, in which we were created. And, as Our Lord Jesus was transfigured, so must we be transfigured, transformed and to let the image of God, which is in each one of us, be revealed more and more to our neighbours. Please join us during either of the Divine Liturgies on Thursday, August 6, 2026 at either 9:00 am or 7:00 pm to celebrate this Feast Day, and bring your baskets of fruit for blessing.

On Saturday, August 15th we will celebrate the Feast Day of the Dormition (Assumption) of the Mother of God at 9:00 am or during the 5:00 pm Liturgy. The truth that Mary's body and soul joined her son, Jesus Christ, in heaven, was for centuries believed to be a beloved tradition and it had been defined by the Church as a revealed dogma in 1950 by Pope Pius XII. He declared her Assumption to be an official teaching of the Church. That declaration was the fruit of years of work as the Holy Spirit guided Church leaders and theologians to a deeper and clearer understanding of Mary's role in the Scriptures. Ukrainians have always honoured the feast of Dormition with a great devotion. They sing in the song of praise to Mary: "It has never been heard that you did not help". In our daily life, we know well how to seek someone's intercession during difficult situations or specific needs. We turn to our friends so that they may help us. Let's look at who we have in the person of the Theotokos. Mary, who gave life to the Son of God, is at the same time a person, that knows all of our life's difficulties. She experienced a lot, carried it in her heart. Mary was as close to Jesus as anyone else, and is very close to Him even now in the kingdom of heaven. That is why Jesus gave her to us as a mother, a protector, an intercessor, to whom we can turn for help, and to whom we can address our requests and supplications. "O Most Holy Mother of God, Pray for us and save us!" Please remember to honour her by bringing flowers to be blessed to grace your homes. Also, please consider taking part in the annual Dormition Pilgrimage in Cooks Creek. More information is available in this bulletin.

Wishing you all many blessings during the upcoming weeks.

Fr. Yevhen



Deepest Sympathy

Condolences are extended to the family and friends of the late

+Elaine Olynky

Grant Eternal Rest, O Lord, to the souls of your servants

Вічна Пам'ять God Grant Them Eternal Memory Вічна Пам'ять

Glory to Jesus Christ!

Слава Ісусу Христу!

10th Sunday after Pentecost ~ 10-а Неділя по Зіс. Св. Духа

11th Sunday after Pentecost ~ 11-а Неділя по Зіс. Св. Духа

*The Redemptorists and parishioners of St. Joseph's extend a warm
welcome to all. Thank you for worshipping with us.*

Sunday

10:00 AM Divine Liturgy (Ukrainian & English)

YouTube - St. Joseph's Ukrainian Catholic Church Winnipeg

Wednesdays

1:30 PM Rosary for Ukraine

Wednesdays

7:00 PM Devotions

YouTube - Bishop Velychkovsky National Martyr's Shrine



Upcoming Events at St. Joseph's ~ Майбутні події у церкві Святого Йосипа

Sunday	August 2	10:00 AM	Divine Liturgy Божественна літургія
Monday	August 3	Office Closed	Terry Fox Day/Civic Holiday
Wednesday	August 5	1:30 PM	Rosary for Ukraine Молитва на вервиці за Україну
		7:00 PM	Blessed Vasył Devotions Молитви до блаженного Василя
Thursday	August 6	9:00 AM	Transfiguration ~ Переображення Господа
		7:00 PM	Transfiguration ~ Переображення Господа
Saturday	August 8	5:00 PM	Divine Liturgy (English) Божественна літургія (англійською)
Sunday	August 9	9:30 AM	K of C Rosary ~ Вервиці лицарів
		10:00 AM	Divine Liturgy Божественна літургія
Wednesday	August 12	1:30 PM	Rosary for Ukraine Молитва на вервиці за Україну
		7:00 PM	Blessed Vasył Devotions Молитви до блаженного Василя
Saturday	August 15	9:00 AM	Dormition of the Mother of God ~ Успіння Пресвятої Богородиці
		5:00 PM	Divine Liturgy (English) Божественна літургія (англійською)
Sunday	August 16	10:00 AM	Divine Liturgy Божественна літургія

Congratulations

Mariya Barrett

On receiving the Sacraments of Baptism, Chrismation & Holy Eucharist

Многая Літа! May God Grant Her Many Years !



Запрошуємо на 72-ий Успенський Відпуст
у Cooks' Creek 14–16 серпня 2026 року

WELCOME TO THE 72ND DORMITION PILGRIMAGE AT COOKS' CREEK AUGUST 14–16, 2026

Friday, August 14, 2026

6:00 PM Rosary

7:00 PM Hierarchical Divine Liturgy (Ukr.)

Confessions, Blessing of Water & Flowers, Anointing

8:00 PM Fellowship: Corn, Cake & Coffee

9:30 PM Akathist to the Mother of God (Grotto)

Overnight Campfire & Campout (bring a tent or camper)

Saturday, August 15, 2026

9:00 AM Pilgrimage Walk (19.3 km)

4:00 PM Stations of the Cross (Grotto)

5:00 PM Divine Liturgy in English (Grotto)

Confessions

Please bring your umbrellas for shade

6:00 PM Burgers, Hot Dogs, Fries

Overnight Campfire & Campout (bring a tent or camper)

Sunday, August 16, 2026

10:00 AM Panakhida & Blessing of the Grave of the
Very Rev. Philip Ruh, OMI

11:30 AM Hierarchical Divine Liturgy (Bilingual)

Confessions, Blessing of Flowers, Anointing

(Grotto)

Please bring your umbrellas for shade

Lunch Available Following Divine Liturgy (Chicken)

П'ятниця, 14 серпня

18:00 Вервиця

19:00 Архиєрейська Свята Літургія (укр.)

*Сповіді, освячення води, благословення квітів та
єлеопомазання*

20:00 Вечеря: кукурудза, солодке та кава

21:30 Акафіст до Пресвятої Богородиці (гротто)

Нічна ватра та таборування (принесіть палатку)

Субота, 15 серпня

09:00 Піша хода (19.3 км)

16:00 Хресна Дорога (гротто)

17:00 Свята Літургія (англ.) (гротто)

Сповіді

Принесіть парасольки для тіні

18:00 Гамбургери, хот-доги, картопля фрі

Нічна ватра та таборування (принесіть палатку)

Неділя, 16 серпня

10:00 Панахида на гробі о. Пилипа Ру

11:30 Архиєрейська Свята Літургія (двомовна)

*Сповіді, благословення квітів та єлеопомазання
(гротто)*

Принесіть парасольки для тіні

Після Літургії – обіди у церковній залі

ADDRESS / АДРЕСА: 68046 Cooks Creek Rd, Hazelridge, MB R0E 0Y0

Epistle Readers

August 1 & 2

Sat. 5:00 PM
Joanne Peters
Sun. 10:00 AM
Orysia Hull

August 8 & 9

Sat. 5:00 PM
Teresa Kuzyk
Sun. 10:00 AM
Peter Washchyshyn

Epistle Readers

August 15 & 16

Sat. 5:00 PM
Donna Sumka
Sun. 10:00 AM
Norm Dobson

August 22 & 23

Sat. 5:00 PM
Stephen Sumka
Sun. 10:00 AM
Magda Dziurko-Bodnik

Ushers

August 1 & 2

Sat. 5:00 PM
Gloria Bonin &
Linda Zelinsky
10:00 AM
Marian Moshansky &
Nettie Royko

August 8 & 9

Sat. 5:00 PM
Gloria Bonin &
Linda Zelinsky
10:00 AM
Janina Barrett &
Nettie Royko

Ushers

August 15 & 16

Sat. 5:00 PM
Gloria Bonin &
Linda Zelinsky
10:00 AM
Mary Marcinkow

August 22 & 23

Sat. 5:00 PM
Gloria Bonin &
Linda Zelinsky
10:00 AM
Marian Moshansky



Bishop Velychkovsky National Martyr's Shrine

**Divine Liturgy
with anointing for Healing**

Wednesday, August 5, 2026

7:00 p.m.

Confession available
beginning at 6:30 p.m.

Bishop Velychkovsky National Martyr's Shrine at
St. Joseph's Ukrainian Catholic Church
250 Jefferson Ave.—Winnipeg, MB
Ph#: 204-338-7321
Email: infor@bvmartyrshrine.com
Website: bvmartyrshrine.com



Holy Family Home Request

St. Joseph's is being asked to help transport residents at Holy Family Home to attend Divine Liturgy on Sunday September 13th and 27th, 2026 between 9:15am-11:15am. They require 8-10 volunteers.

Please contact the Spiritual Care office if you are able to assist:
204-589-7381 ext. 213 or via email:
spiritualcare@holymfamilyhome.mb.ca

Prayers for the Sick Please Pray For:

Joanna Amer
Margaret Fedorchuk
Orest Fedorchuk
John Hykawy
Regina K.
Corinne Kowpak
Millie Lefko
Joanne Healey
Jan Lukie
Frances Stelman

Cory Macsymach
Haley Norman
Steve Prokop
Helen Stockburn
Annette Syrotiuk
Alicia Topor
Chris Topor
Kolias Winchar
Nelson Wolfe
Mary Woytowich

O Holy Father, You sent your only-begotten Son, our Lord Jesus Christ, to heal every infirmity. Heal your servants of every spiritual and bodily ill which afflicts them. Restore them by Your grace, and through the prayers of the Mother of God and Ever-Virgin Mary, and of all your Saints. For You, are the fountain of healing, and we glorify You together with your only-begotten Son, and your Spirit, now and ever, and forever. Amen.



The Welcome Home – A Mission of St. Alphonsus Inc. - is seeking an Administrative Assistant in a part-time position. Feel called to contribute to the mission of the Redemptorists in serving people on the socio-economic margins of our church and society? Ask for a job description at: wehome24@outlook.com

Application deadline is August 14, 2026.
Position commences in September 2026.

ALSO, We need volunteers for our Children's Ministry beginning in September, which includes catechism for a small group of children. If you are interested and would like more details, please contact us: wehome24@outlook.com Thank-you!

Ukrainian Canadian Congress
Manitoba Provincial Council



Конгрес Українців Канади
Провінційна Рада Манітоби

З ДНЕМ НЕЗАЛЕЖНОСТІ
УКРАЇНИ!



WINNIPEG

Ukrainian Independence Day

Sunday, August 23, 2026
1:30 PM - 9:00 PM

ACCESS Centre, 48 Holland Rd., West St. Paul, MB

Family Event • Free Admission • Bring a chair or blanket

Entertainment • Children's Activities • Soccer Games
Bouncy Castle • Ukrainian Food and Alcohol Beverages
Ukrainian Vendors • Live Music

www.uccmanitoba.ca
www.facebook.com/uccmb

Divine Liturgy Intentions & Scripture Readings June 28 - July 26 - August 2
Наміри та читання Святого Письма на Божественній Літургії 26 липня - 2 серпня

August 2 ~	10th Sunday after Pentecost	1 Cor. 4:9-16 ~ Matt. 17:14-23
Sunday	10:00 a.m. God's blessings for the Barrett children & grandchildren	From Baba
	<i>For the Health & God's Blessings of our Parishioners</i>	
August 3 ~	Venerable Isaac	2 Cor. 2:4-15 ~ Matt. 23:13-22
Monday	8:00 a.m. Birthday blessings for Maureen Fernandez	Bill Woroby
August 4 ~	7 Youths of Ephesus	2 Cor. 2:14-3:3 ~ Matt. 23:23-28
Tuesday	8:00 a.m. God's blessing for Cindy Procter	Robert Braid
August 5 ~	Martyr Eusignius	2 Cor. 3:4-11 ~ Matt. 23:29-39
Wednesday	8:00 a.m. For the health of Bohdanna Zadorozhna	Luba
	<i>In the Shrine</i>	
August 6 ~	Transfiguration of Our Lord	2 Peter 1:10-19 ~ Matt. 17:1-9
Thursday	9:00 a.m. <i>For the Health & God's Blessings of our Parishioners</i>	
	7:00 pm For the staff & volunteers of the Bl.Vasyl Velychkovsky Shrine	Fr. Yevhen
August 7 ~	Venerable Domitus	2 Cor. 4:13-18 ~ Matt. 24:27-33; 42-51
Friday	8:00 a.m. For God's blessing for St. Joseph's UCWLC members	Fr. Yevhen
August 8 ~	Confessor Emilian	1 Cor. 1:3-9 ~ Matt. 19:3-12
Saturday	8:30 a.m. +Jurij, Volodymyr, Bohdan, Sofia, Volodymyr, Jevgen	N. N.
	5:00 p.m. Birthday blessings & health for Stephen Sumka	Darlene & Duane Dahl
August 9 ~	11th Sunday after Pentecost	1 Cor. 9:2-12 ~ Matt. 18:23-35
Sunday	10:00 a.m. +Marilyn Duff	Duplak Family
	<i>For the Health & God's Blessings of our Parishioners</i>	



Sunday Collection July 19 2026
Недільна збірка 19 липня 2026 р.

Sunday Collection	\$4,090
Open Collection	\$190
Vigil Lamps	\$165.35

Decorating Fund
In memory of +Hilda Onysko \$300

Thank you for your support

Sunday Collection July 26 2026
Недільна збірка 26 липня 2026 р.

Sunday Collection	\$2,170
Open Collection	\$120
Vigil Lamps	\$182.95
Outreach	\$25

Decorating Fund
In honour of Marie Gwozd's Birthday
\$100

Thank you for your support

Divine Liturgy Intentions & Scripture Readings August 9 ~ 16
Наміри та читання Святого Письма на Божественній Літургії 9 ~ 16 серпня

August 9 ~ 11th Sunday after Pentecost			1 Cor. 9:2-12 ~ Matt. 18:23-35
Sunday	10:00 am	+Marlyn Duff	Duplak Family
<i>For the Health & God's Blessings of our Parishioners</i>			
August 10 ~ Martyr Lawrence			2 Cor. 5:10-15 ~ Mark 1:9-15
Monday	8:00 am	For health of Helen Stockburn	Alicia Topor
August 11 ~ Martyr Euplus			2 Cor. 5:15-21 ~ Mark 1:16-22
Tuesday	8:00 am	For health of Chris Topor	Alicia Topor
August 12 ~ Martyrs Photius and Anicetus			2 Cor. 6:11-16 ~ Mark 1:23-28
Wednesday	8:00 am	For health of Mom	N.N.
<i>In the Shrine</i>			
August 13 ~ Confessor Maximus			2 Cor. 7:1-10 ~ Mark 1:29-35
Thursday	8:00 am	+Bishop Peter Stasiuk (1st Anniversary)	The Redemptorists
August 14 ~ Transfer of the Relics of Venerable Theodosius			Heb. 13:7-16 ~ Matt. 11:27-30
Friday	8:00 am	For God's blessings of Knights of Columbus Fr Shyshkovich Council	Fr. Yevhen
August 15 ~ Dormition of the Mother of God			Phil. 2:5-11 ~ Luke 10:38-42; 11:27-28
Saturday	9:00 am	God's blessings for the Catechism teachers & students	Fr. Yevhen
<i>For the Health & God's Blessings of our Parishioners</i>			
	5:00 pm	Birthday blessings for Marie Gwozd	Children & Grandchildren
August 16 ~ 12th Sunday after Pentecost			1 Cor. 15:1-11 ~ Matt. 19:16-26
Sunday	10:00 am	God's blessings for Fr. Frank Szadiak, CSsR	St. Joseph's Outreach
<i>For the Health & God's Blessings of our Parishioners</i>			

***Prayer to Our
Mother of Perpetual Help***



O Mother of Perpetual Help, we come before your holy Icon seeking to follow Your Son. Mary, please gently guide us to enter more deeply into the mystery of Redemption. Help us as we contemplate the Incarnation, Passion, Death & Resurrection of Your Son, Jesus, Our Redeemer. Help us to receive and accept the Light of Christ present in your arms. Mary, we present our needs to you and ask that you place them in the hands of your Son. Most Holy Mother of God, Our Mother of Perpetual Help, save us. Amen

***O Most Holy Mother of God, save us!
Пресвята Богородице, спаси нас!***



Prayer to Saint Joseph

Hail, Guardian of the Redeemer,
Spouse of the Blessed Virgin Mary.

To you God entrusted his only Son;
in you Mary placed her trust;
with you Christ became man.

Blessed Joseph, to us too, show yourself a
father and guide us in the path of life.
Obtain for us grace, mercy, and courage, and
defend us from every evil. Amen.